



Copyright © 2006 – 2009

<http://www.winff.org>

# Introducción

**Diseño y traducción Pablo Ramírez ([prar@argentina.com](mailto:prar@argentina.com))**

**Archivo    Editar    Ajustes    Ayuda**

**Archivo    Importar Predeterminado**

*Permite importar predeterminados desde un archivo*

**Salir**

~~*Cierra el programa*~~

**Editar    Predeterminado**

*permite crear – modificar – importar predeterminados.*

**Preferencias**

~~*establece el comportamiento general del programa*~~

**Ajustes    Predeterminados  
Linea de comandos  
Salir al finalizar  
Apagar al finalizar**

**Ayuda    Ayuda (Inglés)  
Sitio winff (Inglés)  
Foro winff (Inglés)  
Créditos**

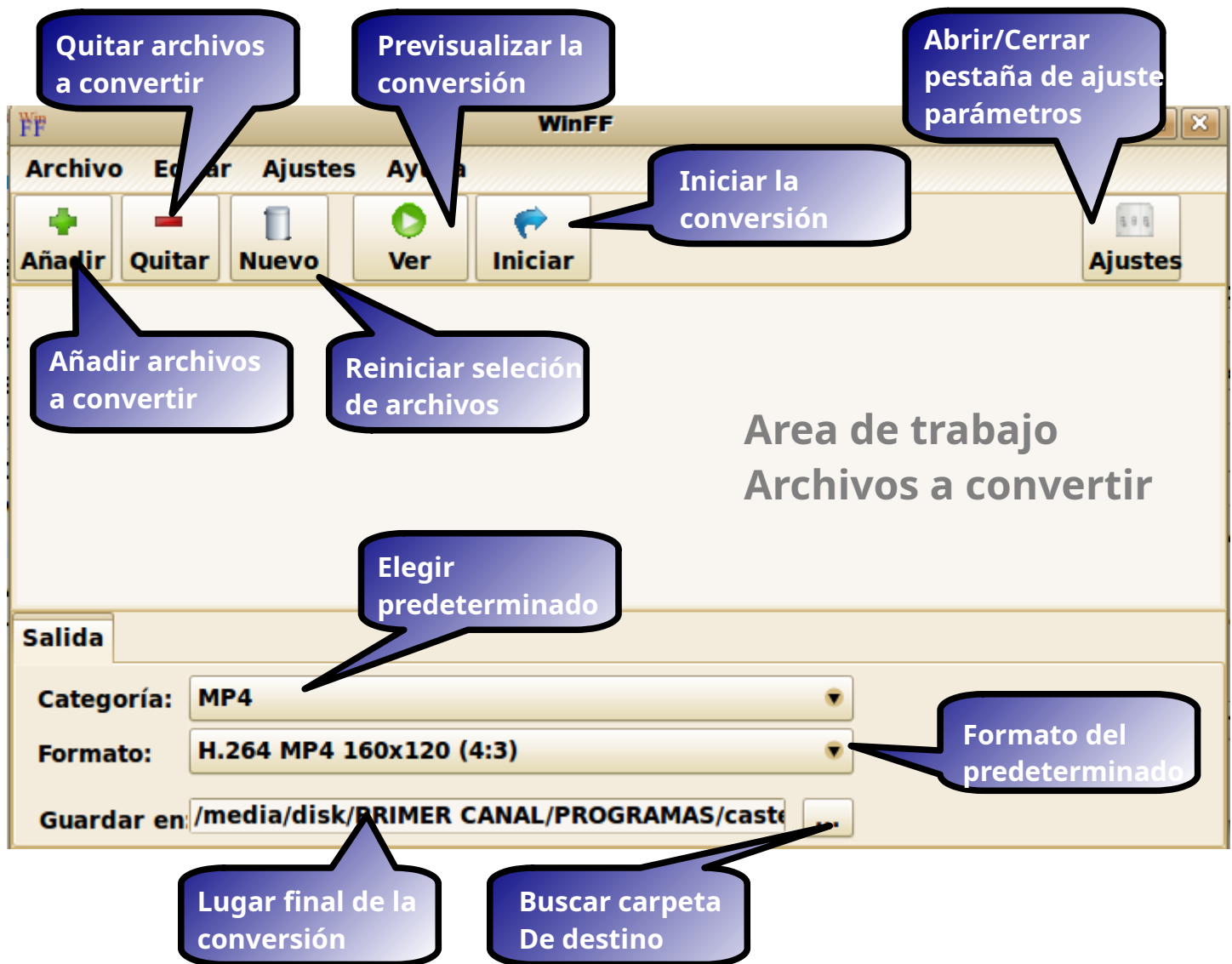
## FFmpeg soporta los siguientes formatos:

3G2, 3GP, FLV, H.264, M4A, AMR, MP3, MOV, VCD, WAV,  
WMV, AVI, MP4, JPEG, PNG, etc.

Ver lista completa de formatos soportados

<http://ffmpeg.mplayerhq.hu/general.html#SEC3>

## Descripción del Area de trabajo



## Manejo del teclado para la previsualización

Q ó ESC (para> Salir.

F (para> Pantalla completa.

P + ESPACIO (para> Detener.

A (para> ciclo de canal de audio.

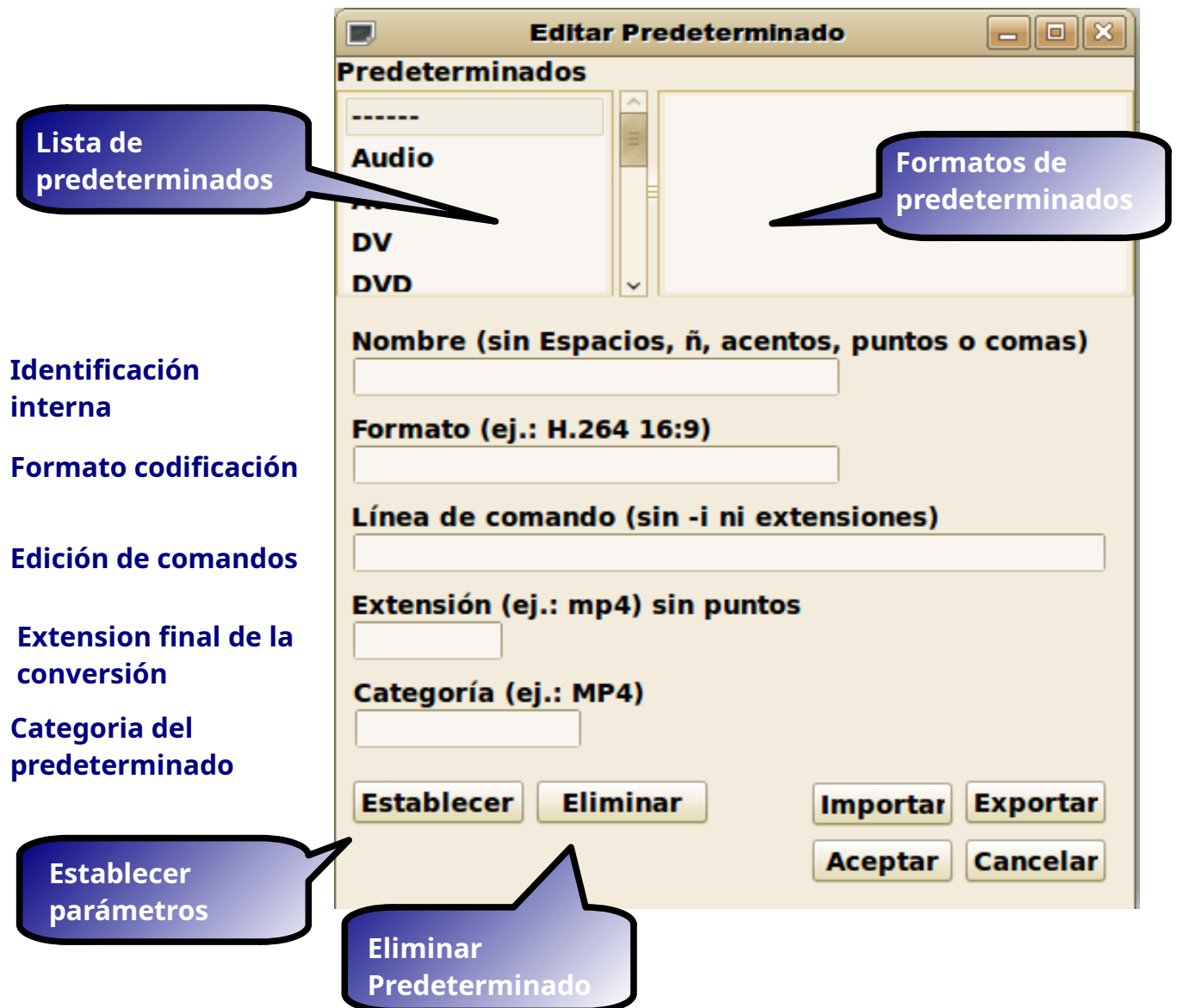
V (para> ciclo de canal de video.

T (para> ciclo de subtítulos.

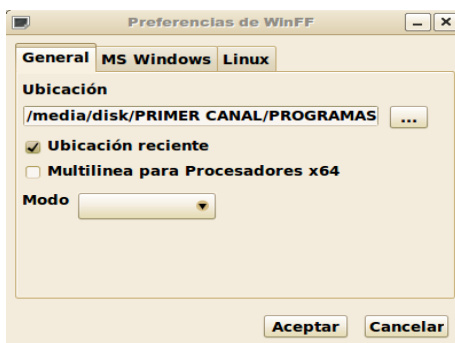
W- (para> mostrar ondas de audio.

Flecha Derecha/Izquierda (para> adelantar o retroceder 10 seg.

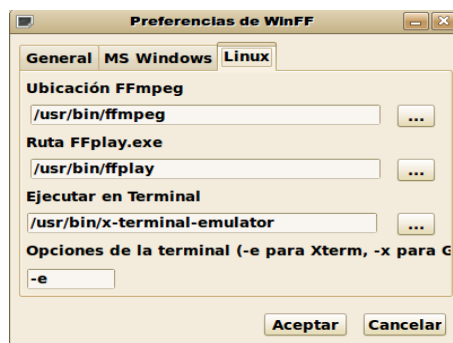
Flecha Arriba/Abajo (para> adelantar o retroceder 1 min.



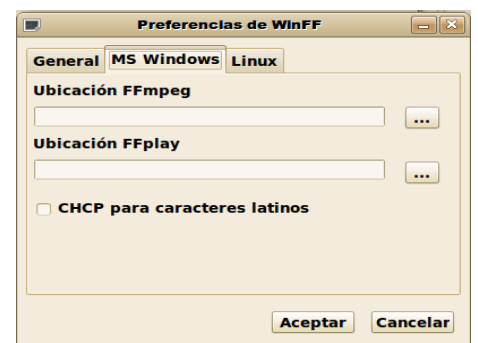
## Preferencias Generales



Ubicaciones y  
Prioridades  
de WinFF



Configuración  
Linux SO



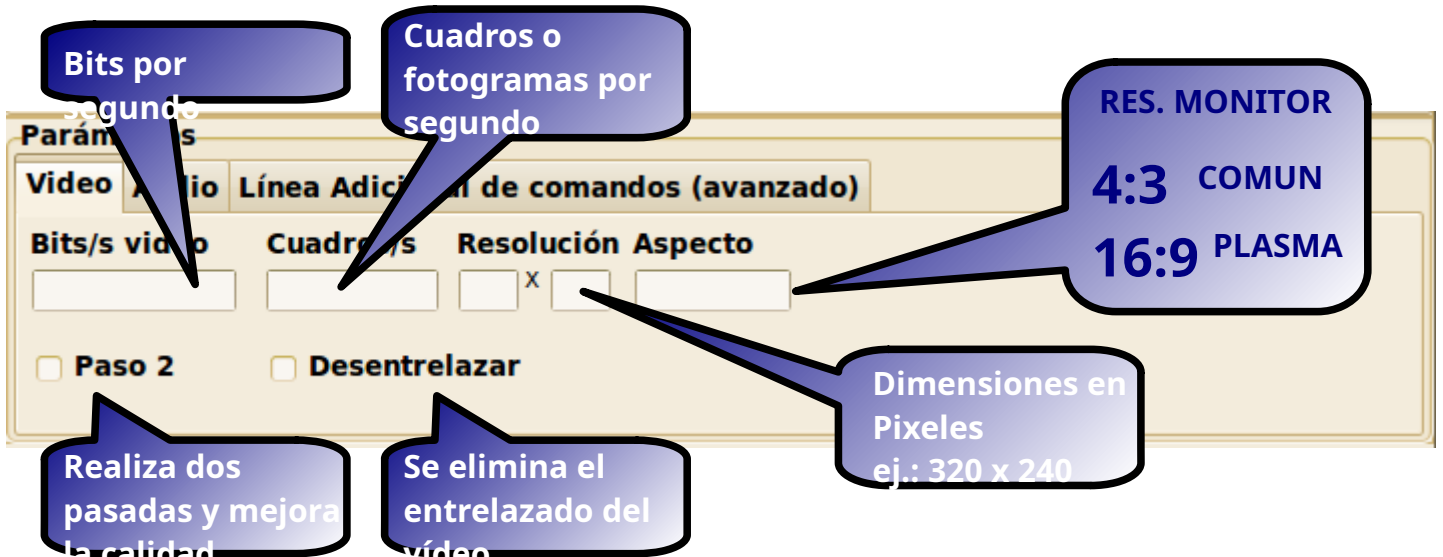
Configuración  
Windows SO

# Configuración de Parámetros

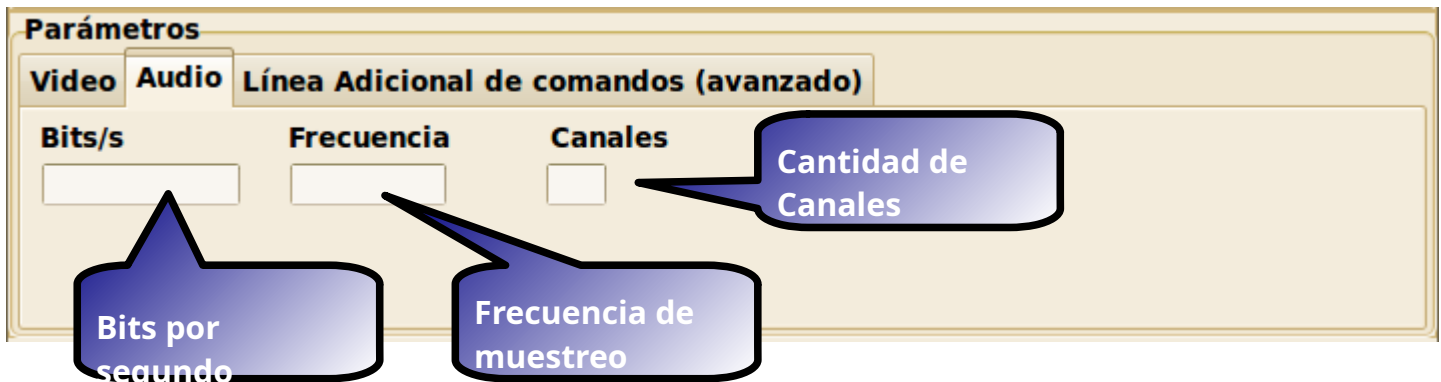
WinFF



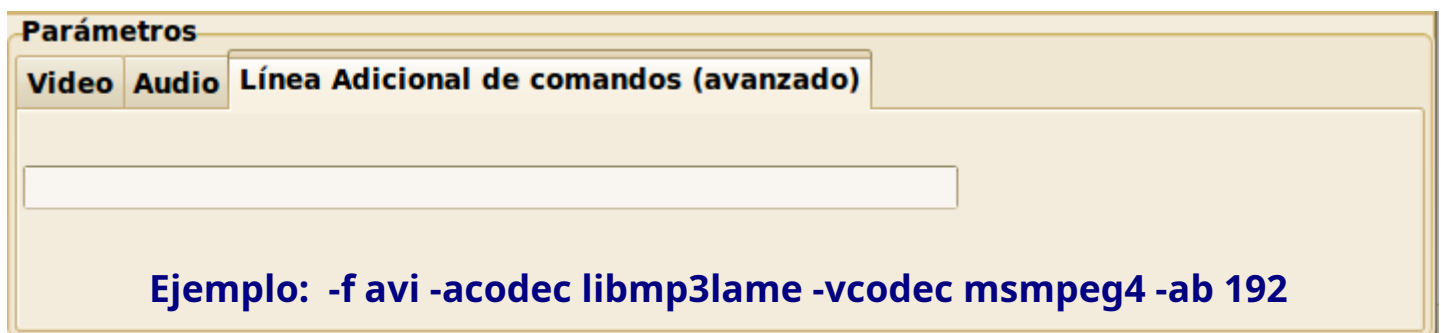
## Configuración de Video



## Configuración de Audio



## Configuración Avanzada



NOTA: el sistema no reconoce otras traducciones por defecto. solo acepta el archivo **winff.es.po** copie y pegue este archivo dentro de la carpeta Languages de winff reemplazando el existente.

Para windows carpeta de idiomas: C:\archivos de programa\winff\languages

## Descargar el archivo de idioma es\_AR.po

/usr/share/winff/languages

El archivo de idiomas se puede descargar desde

<http://cid-cdf362a438f02374.skydrive.live.com/browse.aspx/.Public>

### Características

- \* Interfaz fácil de usar.
- \* Rapido (WinFF no impide FFmpeg de todos modos).
- \* Producción de alta calidad.
- \* Convierte varios archivos diferentes, todos con el mismo formato a la vez.
- \* Convierta de vídeo a audio.
- \* Convierte entre formatos de audio.
- \* No requiere codecs externos.
- \* Incluye una gran variedad de ajustes predefinidos para la conversión de formatos comunes para pc y dispositivos.
- \* Conversiones de preajuste se pueden crear para codificar a cualquier formato de soportado por FFmpeg.
- \* Fácil acceso a las opciones de conversión comunes, tales como bitrate, tamaño, velocidad de fotogramas.
- \* Especificaciones de parámetros de línea de comandos adicionales para usuarios avanzados.
- \* Cambiar fácilmente las versiones de FFmpeg.
- \* Soporta multi FFmpeg para procesadores de doble núcleo
- \* Multilingüe, disponible en más de 10 idiomas

Plataformas: XP / Vista/ Ubuntu /Debian / Redhat / Fedora / OpenSUSE / PCLinuxOS

Idiomas disponibles:

**Diseño y traducción Pablo Ramírez ( [prar@argentina.com](mailto:prar@argentina.com) )**

Portugués brasileño, búlgaro, chino tradicional, danés, Inglés, francés, alemán, griego, hebreo, italiano, noruego, polaco, portugués, ruso, serbio, esloveno, español y turco.

**Escrito por: Matthew Weatherford**  
**Paquetes Debian y Ubuntu por: Paul Gevers**  
**Programación adicional: Ian Stoffberg**  
**Predeterminados: Gmaq.**

**Paquetes FFmpeg escritos para WinFF por: Ramiro Pallo.**

## **Agradecimientos:**

Chris Bidmead, por los script.  
Neil Hinton, por la compatibilidad 95/98/ME.  
Iconsdesigns.com por los iconos NeuvoXT 2 GPL.

- **Traductores:**

Brazilian Portuguese translation by Nighto.  
Bulgarian translation : Simeon Uzunov.  
Dutch translation by Paul Gevers.  
French translation by Choplair.  
German translation by Kai Evers.  
Italian translation by Roberto Boriotti.  
Polish translation by Marcin Trybus.  
Portuguese translation by Louis Torrao.  
Serbian Translation by Predrag Tomasevic  
Spanish translation by Víctor Paese.  
Spanish Argentina por Pablo Ramírez.  
Traditional Chinese translation by Chung Yu.  
Turkish translation by Emre Erkan.

# WinFF

<http://www.winff.org>

<http://www.biggmatt.com/>  
Copyright of this document:

Diseño y traducción Pablo Ramírez ( [prar@argentina.com](mailto:prar@argentina.com) )  
[matt@biggmatt.com](mailto:matt@biggmatt.com)